63me Année — No 901 Paraît le Samedi SAMEDI 11 MAI 1963

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces : Annonces Légales : 1 fr. 10 la ligne : Autres Annonces : on traite à forfait
Pour la Publicité extra-régionale : s'adresser à l'AGENCE CHIMOT, 3, rue d'Amboise, PARIS (2e)

Le numéro : 0 Franc 10
Abonnement : 1 an : 5 Francs
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

DE NOTRE CORRESPONDANT PARTICULIER

BILLET DE PARIS

La France entière, cette année est placée sous le signe de DELACROIX, ce très, très Grand Monsieur, qui fut peintre dessinateur, graveur, écrivain d'art, musicien, voire journaliste de talent.

En effet, la France entière, célèbre le Centenaire d'Eugène Delacroix, 1798-1863, très illustre peintre romantique, et père authentique de toute la peinture moderne figurative universelle.

Monsieur le Professeur au Collège de France, René Huyghe, de l'Académie Française, a été nommé Président du Comité National du Centenaire Delacroix et, de ce fait, présidera les Journées internationales d'études d'Art de Bordeaux.

—»o«—

De très nombreuses manifestations sont prévues.

A Paris ce sera, au Musée du Louvre, la rétrospective des œuvres du Maître ; et au Cabinet des Dessins, une Exposition d'un choix de plus de cent dessins ; au Palais Bourbon et au Palais du Luxembourg on visitera le Salon du Roi et la Bibliothèque remarquablement décorés.

A la Bibliothèque Nationale, une Exposition dont le thème choisi est consacré à «Delacroix et la gravure romantique».

«Un hommage à Delacroix amateur de musique», par des soirées lyriques et un Concert de gala, seront donnés au Théâtre National de l'Opéra.

En son atelier et appartement de la délicieuse Place Furstenberg, une Exposition «Delacroix citoyen de Paris» est déjà accessible au public.

Des visites sont prévues à Saint-Maurice (Seine), ville natale de Delacroix, ainsi qu'à la Maison de Campagne du Maître, à Champigny (Seine-et-Oise).

—»o«—

A partir de Pâques, une Exposition itinérante du Service Educatif des Musées de France : «Le rôle du dessin dans l'œuvre de Delacroix», sera présentée dans plusieurs villes universitaires de France.

—»o«—

Pour la première fois dans l'histoire des Expositions, une ville, un musée de province sont associés à l'hommage national rendu par la France à l'un des plus grands peintres français du XIXe siècle, à l'occasion du Centenaire de sa mort.

Bordeaux, ville choisie, en éprouve une certaine fierté, mais il faut noter que ce n'est ni le hasard, ni l'intérêt porté à ses manifestations annuelles : «Le Mai de Bordeaux, qui ont incité le Ministre des Affaires Culturelles et M. le Président René Huyghe, du Comité du Centenaire, à lui accorder pareil patronage en unissant les manifestations de Paris à l'Exposition de Bordeaux :

DELACROIX
«ses Maîtres, ses Amis, ses Elèves».

—»o«—

De profondes attaches lient, en effet, Eugène Delacroix à Bordeaux, non seulement par un «officiel père», Préfet alors de la Gironde, un frère Général qui y séjourna longtemps, pour lui permettre de doter le Musée des Beaux-Arts de toiles lui appartenant d'une sœur qui reçut des leçons d'un ami de Mozart dans la cathédrale St-André et que le jeune Delacroix, pris par l'harmonie architecturale des lieux écoutait béatement, tandis que, revenant d'une promenade, l'enfant, alors âgé de sept ans, entendit une étrange prédiction que fit un passant à sa gouvernante : «Cet enfant deviendra un homme célèbre, mais sa vie sera des plus laborieuses, des plus tourmentées et livrée à la contradiction».

Sa naissance, ne fut-elle par étrange ! Un père lui aussi illustre, qui ne fut autre que Talleyrand et qui, s'il ne le reconnut pas, le soutint dès sa naissance ; tandis qu'un autre personnage suffisamment important, lui donnait son nom ...un jour avant sa venue au monde.

Cette extraordinaire prédiction devait se confirmer assez vite, il est d'ailleurs facile de le constater dans toutes les manifestations organisées en son honneur, en cette année de 1963. Celle de Bordeaux : «Delacroix, ses Maîtres, ses Amis, ses Elèves», ne pourra que réjouir ses âmes.

Eugène Delacroix n'écrivait-il pas dans une lettre conservée aux Archives Municipales de Bordeaux, lettre datée du 31 Mars 1852, et adressée au Maire de la Ville, pour le remercier de l'achat de la «Grèce expirante» : «Tous mes souvenirs me rattachent à Bordeaux, comme à une ville natale, tout ce qui peut venir de cette ville où se sont écoulées mes premières années et que j'ai tant de raison de préférer, me trouvera tant que je vivrai, pénétré de la plus vive reconnaissance.

Que dirait-il aujourd'hui, alors que M. Chaban-Delmas, par une heureuse coïncidence, préside aux destinées de ce que fut le Palais-Bourbon et auquel Delacroix travailla avec tant de cœur et d'amour pour embellir la Bibliothèque, de 1838 à 1848, de ce chef-d'œuvre de l'art français dominé par l'influence bénéfique de Chopin et de George Sand, à qui il écrivit de Bordeaux, le 25 Janvier 1846, pour lui faire part du décès de son frère, le Général : «Je vais donc quitter ce lieu funèbre et pourtant cher, car ma première enfance s'y est écoulée et j'y laisse mon dernier parent».

Quelques années plus tard, Adrien Dauzats, 1804-1868, autre bordelais, pionnier du paysage, l'incite à envoyer ses œuvres au premier Salon des Arts, inauguré en 1851. Delacroix se laisse facilement convaincre et exposera régulièrement jusqu'à sa mort.

—»o«—

Les Amis et les Collaborateurs de Delacroix sont nombreux et célèbres eux aussi. Citons pour mémoire : Guérin, Guricault, Gros, Chassériau, Planet, Andrieu (qui si longtemps conserva les cachets d'Eugène Delacroix, et dont il se servira abondamment... dit-on ?) M. Auguste, Rieseuer frères, Huet. Tous seront présents à Bordeaux. Car, pas une toile, pas une aquarelle, ou un dessin, n'auront été choisis sans une raison scientifique valable et réelle, afin de montrer les antécédents, les interférences, les influences reçues et subies, ou encore données.

Les paysagistes anglais qui exposèrent au Salon de Paris de 1834, dont le retentissement fut considérable sur l'école française, seront presque tous présents à Bordeaux pour l'Etude. Leurs noms : Bonington, Constable, Coplay Fieldiz, Thalès Fieldiz, Harding, James Roberts, John Varley, et William Wyld, qui fut l'intime d'Eugène Delacroix.

—»o«—

Que de joies, que de belles manifestations, que de conférences, que de réjouissances, pour notre plus grand plaisir, en la France entière.

ZEIGER-VIALLET.

Paris, Pâques 1963.

AGENCE DU CENTRE
Mm CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

DE GARDE

Dimanche 12 Mai 1963

Docteur André, Centre-Ville, Tél 2.14.
Docteur Tron, rue Saunerie, Tél 0.12.
Pharmacie Rey, Rue de Provence
Téléphone 0.25.

Conseil Municipal

Lundi, en soirée, dans la salle habituelle des délibérations, a eu lieu une séance ordinaire du Conseil Municipal, sous la présidence de M. Elie Fauque, maire, assisté de ses deux adjoints MM. Maffren et Léon Tron.

M. Henri Rolland est désigné comme secrétaire de séance.

Cette réunion a été sur beaucoup de questions, fort intéressante. On apprend toujours quelque chose et le public a tort de ne pas venir plus en nombre. On sait maintenant que le barrage se fera dans quatre ou cinq ans. Que la ville vient de prendre une option sur les terrains de Beaulieu pour une somme de 600.000 francs, et sur ces terrains, 170 logements ou petits pavillons, en appartements-vente en H.L.M. et aussi appartement en co-propriété.

Toutes ces futures constructions et celles qui se terminent actuellement, on peut dire que 350 logements de plus vont enrichir le patrimoine Sisteronnais. Sisteron pousse... Et en ce qui concerne, une salle des Fêtes, la salle de l'Alcazar, peut et doit revenir ce qu'elle était... encore un peu de patience.

M. le Maire donne le compte-rendu de la précédente réunion qui motive sur la circulation «en ville» une très large discussion. Plusieurs conseillers exposent leur point de vue sur cette importante question et même avec la construction de la nouvelle avenue, à Sisteron, il se pose toujours cette même question «la circulation». Et bien, la plus sage des solutions, c'est de faire respecter le code de la route dans la traversée de la ville, car il est très rare de trouver sur cette avenue un attelage, un charretin, une brouette...

Ce procès-verbal est ensuite adopté et l'on aborde l'ordre du jour de cette assemblée avec une très importante question d'actualité «la question de l'eau». Une solution est approuvée, c'est le projet d'ensemble, Ponts et Chaussées et Génie Rural, les deux puits de la Chaumiane, projet qui peut coûter 250.000 francs, entreprise pompage et entreprise canalisation. Les deux puits peuvent apporter 15 litres seconde et même davantage, dans le bassin de la Citadelle. Et M. Bouchet de conclure : heureuse mais onéreuse solution.

L'agrandissement du cimetière avec un projet de 100.000 frs est approuvé.

L'aménagement de l'ancien abattoir pour le Collège Technique de jeunes filles est également adopté, car la location de ce bâtiment rénové couvre largement l'emprunt.

Le terrain de camping municipal du Pont de Buëch reçoit un grand nombre de campeurs. Des travaux obligatoires et des aménagements sont donc à faire.

Le Conseil approuve l'achat de la goudronneuse et d'une fourgonnette Renault.

Le Conseil décide de mettre à 3.000 francs par an la location de la salle de la triperie dans le nouvel abattoir.

Le chauffage central sur un projet de 50.000 francs va être fait à l'ancien Collège sur l'allée de Verdun, qui abrite l'école des filles et le logement des maîtresses, ainsi que le Collège Technique, la ville ne devant payer que la moitié de la dépense.

Des améliorations vont être apportées au chemin du Tor, à Sarrebosc, au Boumas, à Saint-Domnin, à l'Adrech, à Soleillet, à La Chaumiane, au chemin de la Marquise, et aux Prés Hauts.

La butte du S. I. doit prochainement disparaitre, afin de pouvoir continuer la rue de Provence au boulevard des Arcades. Plusieurs problèmes sont posés, mais aucune solution trouvée. Cependant il faut faire vite. Une solution doit cependant donner satisfaction. A l'étude.

Une dépense de 3.000 francs est acceptée pour l'équipement du mobilier scolaire de l'Ecole Maternelle du quartier du Tor.

Le Conseil a fait son choix pour l'achat de lampes sur la route de l'usine. La commission des travaux retient les lampes Saunier-Duval qui donnent satisfaction.

Une lettre de M. Trémelat, moniteur des Sports au Lycée Paul Arène, remercie municipalité et employés des travaux pour l'heureux aménagement au terrain de sports du Collet.

Les membres du Conseil ont voté par 12 voix contre 4, la location de la licence de l'Alcazar pour une période de deux ans. Cette adjudication doit se faire avant le 31 Mai.

Certains conseillers demandent que la police intervienne énergiquement contre les pétards dont les jeunes font usage pour envoyer dans les jambes ou pour produire du bruit.

M. le Maire fait connaître, vu l'importante population, que la ville peut prétendre à avoir la police d'Etat. Cette proposition ne trouve pas dans le Conseil de chauds partisans et cette question est renvoyée pour l'instant.

La S.P.A. demande un local qui doit abriter les animaux abandonnés. Cette demande ne reçoit pas satisfaction pour l'instant.

Des travaux divers seront entrepris aux lavoirs de la Baume, au chemin du Gand, dans la cours du patronage, le virage de l'ancien abattoir, le mur de la rue Chapuzie, etc...

Ont assisté à cette réunion municipale : MM. Fauque, Maffren, Léon Tron, Julien, Jaine, Jouve, Brémond, Théène, Baret, Charvet, Corréard, Richaud Aimé, Bouchet, Rivas et Rolland Henri.

M. Henri Revest, secrétaire général de la Mairie, et M. Feid Georges, adjoint technique pour les travaux, ont également assisté à cette réunion.

Campagne Commerciale Electricité

Electricité de France et les Professionnels agréés par la C. L. P.
organisent une Campagne Commerciale
jusqu'au 30 Juin 1963
dans les communes ci-dessous :

Sisteron, Sourribes, Valernes, Vaumeilh, Vilhosc, Volonne
Salignac, Peyruis, Peipin, Montfort, Les Mées, Châteauneuf-Val-St-Donat
Aubignosc, Château-Arnoux, Entrepierres, L'Escale, Malijai

Chèques confort Electricité pour l'achat d'appareils électriques. Etudes de tarifs.

Réduction sur frais de branchement et renforcement de branchement.

Renseignez-vous auprès de ELECTRICITE DE FRANCE, SISTERON
Tél. 1.36 et 2.19 ou chez votre vendeur installateur agréé.
Demandez la visite d'un agent commercial E. D. F.

La Musique ouvrira le Festival des VIIImes Nuits de la Citadelle

Dans un peu plus de deux mois commencera le Festival de Sisteron 1963 qui, cette année, comporte, comme nous l'avons déjà signalé, quatre grandes manifestations artistiques consacrées à la musique, au théâtre, à la poésie.

Pour la première fois dans l'histoire du festival, c'est la musique qui ouvrira le bal, si l'on peut s'exprimer ainsi, pour ces nouvelles et prestigieuses «Nuits de la Citadelle».

En effet, le Dimanche 21 Juillet, en soirée, un GRAND CONCERT DE MUSIQUE DE CHAMBRE sera donné dans l'enclos désormais célèbre, du Cloître de Saint-Dominique, à la Baume.

Ce sera le troisième Concert en ce lieu prédestiné et les organisateurs de «Arts Théâtre Monuments» ont fait appel pour son exécution à l'un des meilleurs quintettes non seulement de France, mais de l'Europe entière : L'ENSEMBLE BAROQUE DE PARIS dont la réputation est mondiale.

Constitué en 1952, il est formé de Jean-Pierre Rampal, flûte — Pierre Pierlot, hautbois — Robert Gendre, violon — Paul Hongne, basson — et Robert Veyron-Lacroix, remarquable claveciniste.

Ce sont tous des solistes virtuoses qui, avant de réunir leur exceptionnel talent dans cet ensemble dont l'homogénéité le dispute à une exécution quasi parfaite des morceaux les plus difficiles, ont appartenu aux plus grands orchestres de notre époque et ont joué devant tous les publics de l'univers.

Le 21 Juillet 1963 marquera donc une date importante dans les annales de Festival de Sisteron. Ce sera une soirée à ne pas manquer !

J. AUBRY.

Lundi 13 Mai
GRANDE FOIRE
A SISTERON

LICENCE DE L'ALCAZAR

Lors de sa dernière séance, le Conseil Municipal de Sisteron a décidé de redonner en location la licence de l'Alcazar pour une durée de 2 ans, à compter du 1er Juin 1963. Cette licence doit être exploitée sur le territoire de la commune de Sisteron.

Les demandes de soumissions sous pli cacheté devront être envoyées ou déposées à la Mairie avant le 25 Mai 1963 inclus, délai de rigueur.

LA GUERRE FROIDE...

existe pour tous, sauf pour les véritables «FRIGIDAIRE» qui, depuis longtemps, ont définitivement gagné la bataille mondiale du froid.

La plus grande capacité, une «vraie» garantie, un authentique «service après vente».

REFRIGERATEURS, MACHINES A LAVER «Frigidaire» : Ets AUBRY-TURCAN, SISTERON, Tél. 56.

VARIETES - CINEMA
Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
Michelle Roger, Pascale Audret et toute une pléiade de vedettes dans le splendide film
LA FAYETTE
réalisé par Jean Dreville.

La semaine prochaine
Mercredi et Jeudi, en soirée
1re BRIGADE CRIMINELLE

© VILLE DE SISTERON

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente
et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers
et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro - Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

TOUS LES PRODUITS DU SOL
Achat et Vente
LATIL Frères
Le Gand — SISTERON
Tél : 3.23

LE BON CAFE
s'achète chez
R. BOUCHET
Rue Saunerie — SISTERON
Les Cafés BOUCHET
sont les plus appréciés
Parfum — Arôme — Qualité

PEINTURE — DECORATION
PAPIERS PEINTS
J. LUNETTO
Les Plantiers — SISTERON
Devis très étudiés
Travaux soignés et garantis

Derniers Modèles Printemps

en vente :
Maison Raoul COLOMB - SISTERON

Agence Alpine
R. REYNAUD
Avenue de la Libération
SISTERON
Tél. 2.06
ACHAT VENTE
de Fonds de Commerce
Villas Maisons Terrains
Domaines Ruraux

Machines à Ecrire
VENTE REPARATION
Renseignements
Librairie LIEUTIER
SISTERON Tél. 1.48

PRESSING SERVICE
NETTOYAGE A SEC
BLANCHISSERIE TEINTURE
STOPPAGE
Place Paul Arène — SISTERON

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
57, Rue Droite — SISTERON — Tél. 0.93
Ancienne Maison BOURGON — Successeur : P. DOUSSOULIN
Pour bien vous meublez, à un prix raisonnable, venez visiter nos
TROIS MAGASINS D'EXPOSITION
Vous y trouverez tout ce que vous désirez.
LE PLUS BEAU MOBILIER RUSTIQUE ET MODERNE
SALLE DE SEJOUR MODERNE
SALLE A MANGER RUSTIQUE
CHAMBRES A COUCHER
TOUT ce qui CONCERNE «l'enfant»
TOUTE LA LITERIE
— CUISINES et TABLES FORMICA
Une visite s'impose, sans engagement
UNE SEULE ADRESSE et la BONNE
MEUBLES SISTERONNAIS
57, Rue Droite — SISTERON —

MESSAGERIES-TRANSPORTS
SISTERON-MARSEILLE
et vice-versa
Lundi, Mercredi et Vendredi
Germain CHANA
successeur d'ALLEGRE
DEPOTS A :
SISTERON, 24, Rue Saunerie, Tél : 2.38 et 3.57
MARSEILLE La Cloche d'Or, Boulevard Bouès, Tél : 62.33.04
Parking Nord, Boulevard de Briançon, Tél : 62.75.43
Grand Bar des Autobus, 12, Cours Gouffé, Tél. 42-42-49
Hôtel Petit Versaille, 13, Rue Nationale, Tél : 20.78.59

PING-PONG CLUB SISTERONNAIS

L'Assemblée générale du Ping-Pong Club Sisteronnais a eu lieu dernièrement dans une salle de la Mairie.

M. Jean Queyrel, président, donne un compte-rendu moral. Cet exposé est un véritable palmarès obtenu dans l'année et l'honneur en revient aux jeunes joueurs et aux dirigeants.

M. Ricard, secrétaire trésorier, fait un exposé financier. Pour l'instant il ne faut pas trop se réjouir, mais la situation financière de la société se maintient.

Le bureau est renouvelé et se compose comme suit :

Président d'honneur : M. Fauque, maire, et M. Conte, directeur de l'Usine Sapchim.

Président actif : Jean Queyrel.
Vice-président : Serge Magen.
Secrétaire Trésorier : Michel Ricard.

Avant de se séparer, les membres décident la création d'une section féminine de Ping-Pong.

FOOT-BALL

Devant un très faible public, la victoire a, une fois de plus, échappé au Sisteron-Vélo contre « Le But » de Marseille, en match de championnat de foot-ball.

Malgré un léger avantage l'équipe locale n'a pas réussi face à une faible équipe. Le jeu pratiqué a été au dessous de la moyenne.

* * *

Demain Dimanche l'équipe Sisteronnaise se déplace et joue contre La Roque d'Anthéron, un match qui compte pour le championnat.

LE CONGRES DES C. V. R. A SISTERON

L'Union des Combattants Volontaires de la Résistance nous communique:

Le Comité Départemental de l'Union des Combattants Volontaires de la Résistance, réuni à Digne, a décidé que le Congrès de 1963 se tiendrait à Sisteron le 30 Juin, sous la présidence de Max Juvenal, chef régional de R2.

Nous donnerons ultérieurement des communiqués précisant la teneur de ce Congrès, mais, déjà, les Résistants bas-alpins auront à cœur de retenir cette date qui, par dessus tout, marquera une manifestation de l'amitié.

AVIS TRES IMPORTANT DE LA MAIRIE

En raison de travaux indispensables au bassin, l'eau sera coupée dans toute l'agglomération dans la nuit du Lundi 13 Mai au Mardi 14 Mai. L'heure prévue pour la coupure est fixée à 21 heures le Lundi soir. En principe, la distribution sera redevenue normale à partir de Mardi matin.

Il se pourrait cependant que l'eau reste légèrement trouble pendant les premières heures qui suivront l'ouverture des vannes.

La population est donc priée de prendre ses dispositions en fonction ces travaux.

ADJUDICATION

Dernièrement a eu lieu à Digne, l'adjudication pour l'agrandissement de l'Hôtel de la Préfecture.

L'Entreprise Mariotti, de Sisteron, a été déclarée adjudicataire pour les travaux de maçonnerie sur un montant de 62.700.000 anciens francs.

CONSEIL GENERAL

Dans la dernière séance du Conseil Général, M. Elie Fauque, maire et conseiller général de Sisteron, a été désigné pour faire partie du Conseil départemental des Bourses.

Utilisation des compétences puisque M. Fauque est un directeur honoraire d'école communale.

JOURNEE NATIONALE DU FEU

Dans le cadre des journées nationales du feu et de la Protection Civile qui se dérouleront les 17, 18 et 19 Mai, la journée du 19 est prévue pour démonstrations diverses par le Corps des Sapeurs-Pompiers.

A cet effet, il est prévu pour Sisteron :

— à 8 heures au pont de la Fabrique, exercices d'entraînement au feu et de secourisme (démonstration avec matériel).

— à 9 h. 30, place de la République, démonstration avec matériel du Centre de Secours de Sisteron.

A l'occasion de
la FETE DES MERES
vous trouverez
un choix de cadeaux
chez
Sabine ROUIT
Céramique
Rue Deleuze — SISTERON

LE 8 MAI

A 18 heures 30, un long cortège, les enfants des écoles, la municipalité, les différentes associations d'Anciens Combattants, les présidents des Sociétés, les chefs des diverses administrations, et un nombreux public, se dirige vers le Monument de la Résistance.

M. Raoul Bouchet, ancien chef de secteur de la Résistance, adresse un pressant appel à l'union. Une gerbe de fleurs est déposée et une minute de silence est observée.. Le clairon joue « Aux Morts » suivi du Chant des Maquisards par « Les Touristes des Alpes ».

Le cortège se rend ensuite au Monument aux Morts des deux guerres place de l'Eglise. Une gerbe de fleurs est déposée par M. Fauque, maire et conseiller général. Puis M. Pierre Buès vice-président de l'Amicale des Mutités et Anciens Combattants, donne lecture du manifeste de l'U.F.A.C. Une minute de silence est également observée, puis le clairon joue « Aux Morts » et les « Touristes des Alpes » jouent « La Marseillaise ».

Cette Journée du Souvenir a été observée avec un pieux recueillement.

AU FAUBOURG

Favorisée par un temps splendide, la fête du Faubourg a été un beau succès. Le public et la jeunesse ont trouvé dans les diverses manifestations d'agréables moments. Les amateurs de boules ont su occuper leur sport favori. Les amateurs de musique ont aussi eu leur distraction.

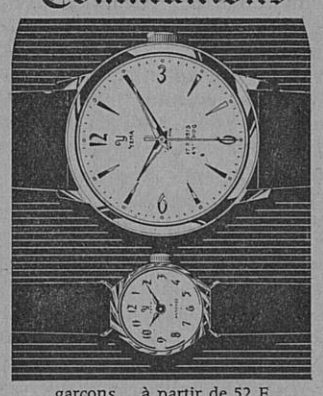
Tout a été réussi, et à l'année prochaine.

AUX ANCIENS PRISONNIERS DE LA GUERRE 14-18

Tous les anciens Prisonniers de guerre de 1914-1918 ont droit à une indemnité qui leur sera payée en une seule fois.

Pour connaître les formalités à accomplir, il leur suffit d'écrire au Secrétaire Général de l'Office des Anciens Combattants à Digne, qui doit leur donner tous utiles renseignements.

Communions



garçons à partir de 52 F
jeunes filles à partir de 62 F

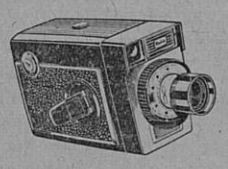
YEMA INTERNATIONAL
" LE COFFRET "
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Gaston ARNAUD
Rue Droite, SISTERON — Tél. 3.76

Attention !
A l'occasion de son
15me Anniversaire
et avant transformations LES
Ets BARTEX
offrent à leur aimable clientèle
une Vente Sensationnelle à des
prix incroyables.
A vous de juger en nous rendant visite
BARTEX
22, Rue Droite — SISTERON
LA MAISON DE CONFIANCE
DE TOUTE LA REGION
— — Entrée Libre — —

PLOMBERIE ZINGUERIE
FUMISTERIE
HISSELLI Cyprien
Atelier au Gand (2me chemin)
SISTERON

Un choix de
JARRES PROVENÇALES
VASES FANTAISIES
pour embellir villas, terrasses...
chez
Charlotte
fleuriste
Rue Chapusie — SISTERON
Téléphone 187

CAMAU
SISTERON
DIGNE
SAINT-AUBAN



Entièrement automatique
la Caméra 8 m/m KODAK
et pour moins de 200 NF
la Caméra Brownie 8 m/m Kodak
En vente chez
STUDIO 85
Ph. CONTESSE
Avenue Paul Arène, SISTERON
Téléphone 3.69

Le meilleur et le moins cher des
TELEVISEURS de grande classe
le 59 T 50 F
GRUNDIG
Le seul Téléviseur d'importation allemande spécialement conçu pour le standard français 819 lignes
EXTRA-PLAT 59 cm Rectangulaire
Bande passante 10 mégacycles
Sensibilité 15 microvolts
2me chaine UHF ou VHF 625 lignes
Distributeur exclusif :
A. LATIL
27, Rue Droite — SISTERON
Téléphone 3.36

TOUS TRAVAUX
DE PEINTURE
Antoine BEGNIS
Artisan Peintre
La Coste
SISTERON (B.-A.)
Devis sur demande

Meubles BOUISSON
Sisteron - Saint-Auban
Choix incomparable
des plus beaux mobiliers
Modernes et Rustiques
aux meilleurs prix
VISITEZ NOS MAGASINS

ELECTRICITE GENERALE
BATIMENT INDUSTRIE
ELECTRONIQUE
PONT Raymond
Rue Deleuze (Passage)
SISTERON
Prix étudiés
Devis gratuit sur demande.

© VILLE DE SISTERON

la bicyclette
qui roule toute seule

Toutes pièces en magasin :
SISTERON : Garage BUES
LARAGNE : Louis MIGNOT
SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

Peugeot

Avenue Jean-Jaurès
Tél. 44 — SISTERON

BERLIET - MASSEY FERGUSON

Neuf - Occasions - Reprise - Crédit

STATION MOBIL

NOUVELLE LIGNE
NOUVEAU 59 cm
TF 2327
PHILIPS

en vente :

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone 197

Pêcheurs...

Pour votre matériel de pêche
une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON

Articles Silvy
Poissons pris.

Transports SISTERON-MARSEILLE

Anciennes Messageries Pellegrin
COTTO, successeur
Dépôt : R. PELLEGRIN
Route des Combes — SISTERON
Téléphone 2.57
Départ pour Marseille Mardi et Jeudi
Livraison à domicile.

AGIM

Transactions Immobilières
R. DE LAMARE
SAINT-AUBAN (B.-A.)
Tél. 86
Propriétés Commerces
Villas Campagnes

QU'ELLE SOIT DE PORCELAINE DE FAIENCE... la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.

C'est un produit ROLLET

Droguerie PAUL BERNARD

PLOMBERIE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
SANITAIRE
ANDRÉ Georges
Installateur
La Baume — SISTERON

AVIS DE LA MAIRIE

Les personnes désignées ci dessous sont priées de se présenter au Secrétariat de la Mairie dans les meilleurs délais pour y retirer une pièce les concernant :

Herbault André, Mme Herbault Monique, Cheilan Nicole, Ranque Alexandre, Requina Michèle, Requina Martine, Rivoira Eraldo, Rivoira Velia, Rivoira Franca, Rivoira Noelle, Rivoira Aurore, Nicolas Bernadette, Ariey Albert, Marcien Désiré, Bernaudon René, Avellaneida François, Vargas Antoine, Fernandez épouse Pérez Anna, Meffre veuve Pette Valmy.

SOCIETE FRATERNELLE DES BAS-ALPINS DE PARIS

Le bureau de la Société Fraternelle des Bas-Alpins de Paris nous communique :

Le Banquet annuel de la Société Fraternelle des Bas-Alpins de Paris aura lieu sous la présidence de M. Marcel Massot, député des Basses-Alpes, aujourd'hui Samedi 11 Mai 1963, à 20 heures, dans les salons du Grand Hôtel Lutetia, 43, Boulevard Raspail, à Paris (6me).

La Salle des Cariatides de cet hôtel sera mise à la disposition des Bas-Alpins, dès 19 heures pour permettre à nos compatriotes de se rencontrer et de prendre l'apéritif avant le repas.

Les Bas-Alpins de Paris sont conviés à venir nombreux. Les jeunes sont particulièrement invités.

Le diner sera des plus soignés.

Il sera suivi d'un excellent concert préparé par le fin diseur Marcel Granoux, secrétaire général de la Société.

Les Bas-Alpins de passage à Paris sont également invités à cette réunion. Ils y trouveront le meilleur accueil.

COMITE PERMANENT DES FETES

MINI-GOLF. — Les personnes intéressées par la gestion du Mini-Golf pendant l'été 1963, sont priées de bien vouloir faire parvenir leurs offres, sous pli cacheté, à M. Marcel Lieutier, président du Comité des Fêtes, rue Droite.

Dernier délai pour l'envoi des demandes : 1er Juin 1963.

SAPEURS - POMPIERS

Le corps des Sapeurs-Pompiers de Sisteron tient à remercier particulièrement les personnes dont les noms suivent pour les dons qu'ils ont fait à leur caisse de secours, à savoir :

Mariage Le Jamble Robert et Imbert Annette 10 francs ; Mariage Fauque Pierre et Arnaud Nicole 15 francs.

La subdivision leur adresse ses félicitations ainsi que ses meilleurs vœux de bonheur.

SISTERON-VELO

Le Sisteron-Vélo remercie chaleureusement les familles ci-après qui, à l'occasion d'évènements heureux, ont versé à sa caisse respectivement :

Familles Eysseric-Reynier (mariage) 10 francs ; Familles Fauque - Arnaud (mariage) 15 francs ; Famille Rolland Francis (naissance) 10 francs.

Meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux, longue vie et prospérité au nouveau né, et félicitations aux parents.

UNION MUTUELLE DES FEMMES DE SISTERON

Une réunion se tiendra à la Mairie, le Mardi 14 Mai, à 18 heures. Paiement des cotisations. Présence indispensable.

AVIS DE LA MAIRIE

Les personnes désignées ci-dessous sont priées de retirer d'urgence leurs bons d'essence détaxée au Secrétariat de la Mairie : Ravel Maurice, Reynaud Charles, Clément Marcel, Pintz Jacob, Alphonse Philippe, Roman Amat Bernard, Coudoulet G.

MEETING

Les ouvriers du Syndicat C. G. T. de l'Usine de Mételine ont, Jeudi matin, tenu un meeting et une délégation à été reçue par M. le Maire.

Ces ouvriers qui demandent une augmentation de salaires, au nombre d'une centaine, ont défilé. Aucun incident n'est à signaler.

LA VALSE DES AUTOS

Cette semaine Sisteron a été le centre pour retrouver plusieurs autos volées. La gendarmerie de la villle a été heureuse et les propriétaires de ces véhicules sont venus en prendre possession. Et puis, une voiture Sisteronnaise, en stationnement dans une rue, a disparu. On l'a retrouvé quelques 24 heures plus tard à Gap.

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

SOU DES ECOLES LAIQUES

La Société du Sou des Ecoles Laïques adresse ses félicitations, ses remerciements et ses meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux :

M. Pierre Fauque et Mlle Nicole Arnaud, qui ont versé la somme de 15 francs à cette société.

M. Robert Le Jamble et Mlle Annette Imbert qui ont versé la somme de 10 francs à la même société.

* * *

M. Rolland Maurice, agent E.D.F., a versé la somme de 10 francs au Sou des Ecoles Laïques à l'occasion de la naissance de sa fille Brigitte.

Remerciements et félicitations aux parents et meilleurs souhaits de bonne santé à la petite Brigitte.

ECOLE D'ACCORDEON

Nous apprenons avec plaisir la création d'un cours d'accordéon à Sisteron dirigé par Dino Negro.

Il n'est point nécessaire de présenter Dino Negro à nos lecteurs, car sa renommée n'est plus à faire.

L'Ecole d'accordéon Dino Negro a fait honneur à notre département. Depuis sa création en 1959 elle a remporté de nombreux premier prix avec coupes et médailles sur le plan régional et international.

En 1960, le trio composé de : Garcin Mireille, Daumas Mireille, Albaladejo Josette, remportait la grande finale à Paris.

En 1961, le quatuor : Garcin Mireille, Albaladejo Josette, Grueta Michel, Pellet Rolland, obtenait le premier prix avec médaille d'or à la finale.

En 1962, le quatuor : Garcin Mireille, Albaladejo Josette, Pellet Rolland, Negro Jean-Claude, remportait aux finales le premier prix avec coupe.

Un tel palmarès se passe de commentaires.

Dino Negro est également le fondateur de l'Académie d'Accordéon des Basses-Alpes qui aura la lourde tâche de représenter le Sud-Est lors des finales R.T.F. à Paris et non à Lille comme prévu primitivement.

Soulignons que Dino Negro est inscrit à la Société des auteurs et compositeurs à titre de « Compositeur » et qu'en 1962 il a été la vedette no 1 de l'émission « plaisir de l'Accordéon » sur France II où il enregistre soit avec sa formation ou avec le duo « Joy-Dino ».

Nul doute que de nombreux élèves fréquenteront les cours de Dino Negro le seul professeur diplomé des Basses-Alpes.

Les inscriptions sont reçues à l'Hôtel Restaurant « Les Arcades » à Sisteron. Téléphone 2.09.

ENTR'AIDE DES BASSES-ALPES

Depuis plusieurs années, l'Entr'Aide des Basses-Alpes en accord avec les diverses Caisses de retraite vieillesse, organise des séjours de vacances.

C'est ainsi qu'en 1962, cinq Sisteronnaises ont pu aller passer 20 jours a la station thermale des Eaux-Bonnes non loin de Pau.

Nos Sisteronnaises sont revenues enchantées de leur séjour ; elles nous ont fait part de leurs impressions que nous résumons brièvement ci-après :

L'organisation impeccable du voyage a vite eu dissipé les craintes et les hésitations du départ. La réception et la gentillesse des responsables de l'Entr'Aide des Bouches-du-Rhône ont été parfaites lors du passage à Marseille.

La réception à Pau et l'installation aux Eaux-Bonnes par l'Entr'Aide des Basses-Pyrénées ont été réalisées on ne peut mieux.

Chaque vacancière a pu bénéficier à sa convenance, dans un hôtel de la station, soit d'une chambre à un lit, soit à deux lits pour celles qui voulaient rester entre amies.

Les repas copieux, la surveillance du service médical, la possibilité de suivre des cures thermales, les excursions en car, etc... etc... ont fait que nos vacanciers ont gardé un souvenir impérissable de ce séjour et du cadre idéal de la station.

Les retraitées de la Sécurité Sociale, de la Caisse Mutuelle Agricole des Basses et Hautes-Alpes, de la Caisse de retraite des Commerçants, sont informés que leur caisse respective et l'Entr'Aide des Basses-Alpes leur offrent quasi gratuitement 21 jours de vacances dans les Pyrénées pendant le mois de Juin 1963.

A cet effet, ils sont invités à venir se faire inscrire le Mardi 14 Mai, de 18 à 19 heures, salle de la Mairie (2e étage) où toutes les instructions leur seront donées.

Le Bureau d'Entr'Aide de Sisteron.

TOURISTES DES ALPES

A l'occasion du mariage de M. Pierre Fauque et Mlle Nicole Arnaud, il a été versé la somme de 15 francs à la Caisse des « Touristes des Alpes ».

La société adresse ses vifs remerciements, félicitations et meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

dans la course avec WEILL

Collection Printemps 63
EN EXCLUSIVITE
Maison Raoul COLOMB - Sisteron

W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

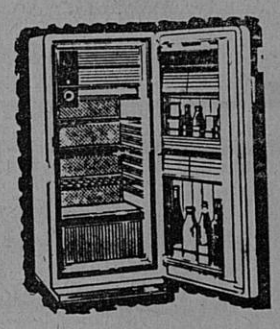
Aujourd'hui la peinture ISODECOR a 10 ans.

10 ans de succès, celà compte !

Le Véritable ISODECOR que rien ne remplace est vendu à la Droguerie Paul BERNARD, qui chaque année double la vente de cette peinture miracle ISODECOR.

Droguerie Paul BERNARD
Rue Droite — SISTERON

LA COOPERATIVE NATIONALE
de Commerçants
Radio Télévision Electro-Ménager
CARTEL
Fabrication FRIMATIC
a l'avantage de vous présenter pour la saison 1963 la sélection de ses Réfrigérateurs à des prix sans concurrence



110 litres	639 francs	installé
140 litres	799 francs	installé
180 litres	969 francs	installé
225 litres	1.079 francs	installé

Garantie 5 ans Groupe Técumseh

Concessionnaire :
RICHAUD Georges
Avenue Paul Arène SISTERON
Tél. 3.62

Distributeur Officiel des marques FRIMATIC et FRIGECO

Vente à crédit
Très larges facilités de paiement.

« MIDI-AUTO »
A. ESCARTEFIGUE PEIPIN (B.-A.)
Téléphone 16
Agence Automobile PEUGEOT
MAC-CORMICK Machines Agricoles
Mécanique Electricité Tolerie Peinture
Vente Echange Crédit Reprise NEUF et OCCASION

Démonstration et vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence, SISTERON, tél. 197

Madame COUTON
Laines PERNELLE
Place Paul Arène à SISTERON
vous remercie de votre visite et vous réserve le meilleur accueil en vous présentant les dernières créations PERNELLE : Laines, Bas Chaussettes, Vêtements et Sous-Vêtement Sarn, Pulls CREATEX.

© VILLE DE SISTERON

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

G. BLANC

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

SISTERON

Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites Vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

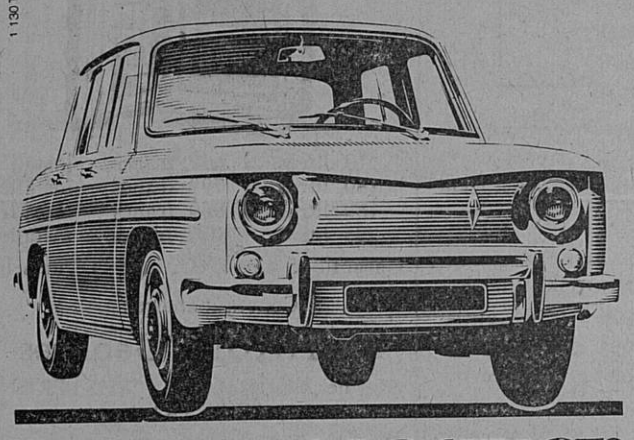
Tous les Sommiers...
Tous les Matelas...

CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE
AU MAZOUT
Retenez cette adresse
LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS
Ets Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades, SISTERON
GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN



venez essayer la R8

RENAULT

La nouvelle Renault 4 5 places seule voiture au monde de sa catégorie équipée de 4 freins à disque. Moteur «Sierra» 5 paliers. Tenue de route stupéfiante. Circuit scellé. Confort intégral. 48 ch SAE - 5 cv fiscaux. Plus de 125 km h.

DECAROLI Frères

Alpes-Automobiles SISTERON

A. VICENZI

ANTIQUAIRE
Route Nationale 85 PEIPIN

Achète et vend
tous genres meubles anciens

Charbons toutes provenances

BOULETS D'ANTHRACITE TRIBAR

Faites votre provision

en vous adressant à

E. JOUVE

Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43

Moderne Station - Service
« MOBIL »
de SAINTE-URSULE
A. RANQUE Téléph. 62 SISTERON
ESSENCE HUILE
LAVAGE VIDANGE GRAISSAGE
Toutes Marques

VENTE

DE FONDS DE COMMERCE

DEUXIEME AVIS

Suivant acte s. s. p. en date à CHATEAU-ARNOUX du trente et un Mars mil neuf cent soixante trois et à TOULON du cinq Avril mil neuf cent soixante trois, enregistré à SISTERON le dix sept Avril mil neuf cent soixante trois, folio 102, bordereau 101/3/217

Madame Marie Madeleine PETTINOTTI, épouse assistée et autorisée de son mari Edouard CAUVIN, demeurant ensemble à CHATEAU-ARNOUX,

A vendu à Monsieur Pierre FRANCHINO et sous son assistance et autorisation à Madame Mélanie CAZALOT, son épouse, domiciliés à TOULON

Un fonds de commerce de BAR-RESTAURANT, CHAMBRES MEUBLEES, qu'elle possédait et exploitait dans la commune de CHATEAU-ARNOUX (Basses-Alpes) sous l'enseigne «LE CARILLON» moyennant le prix de Soixante Seize Mille Neuf Cent Quarante Deux Francs Dix Sept Centimes.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues audit fonds, domicile élu et à peine de forclusion, dans les dix jours de la dernière en date de la seconde insertion et de la publication au B. O. du Registre du Commerce.

Pour Deuxième Avis

DANS LES VALLEES

TURRIERS

Un violent orage a éclaté le 1er Mai. La foudre est tombée sur le clocher de l'Eglise et l'a coupé en deux. Le haut du clocher a été littéralement soufflé. On a relevé des débris à plus de 300 mètres.

Il faut noter aussi qu'à la suite de cet éclair les ampoules, les fusibles et les fils électriques, tout a été coupé. Cependant aucun accident de personne n'est à signaler.

SOURRIBES

Voici le programme de notre Fête Patronale.

Samedi 11 Mai, à 15 heures, Concours de Pétanque doté de 50 francs de prix plus les mises, équipes de deux joueurs.

Dimanche 12, à 14 heures, Concours de Pétanque par équipes de 3 joueurs. 100 francs de prix et les mises ; en matinée et soirée, Bal avec l'orchestre «Les Almara».

Lundi 13, à 9 heures, Concours de boules à la longue, par équipes de 3 joueurs, 80 francs de prix plus les mises ; à 15 heures, Consolante à Pétanque par équipes de 3 joueurs, 50 frs de prix plus les mises.

Pendant toute la durée de la Fête, Attractions Foraines.

MISON (LES ARMANDS)

Notre Fête Patronale. — Samedi 11 Mai, à 21 heures, Retraite aux Flambeaux ; Bal avec Lucien Bonsignour et son ensemble.

Dimanche 12, à 6 heures, Réveil en Fanfare ; à 11 heures, Apéritif d'honneur ; à 14 heures Jeux d'enfants ; Attractions Foraines, Scotter et Manège Enfantin ; à 17 h et 21 h 30, Bal avec Bonsignour et son orchestre.

Lundi 14, à 14 h 30, Concours de Pétanque par triplettes, patronné par «Casanis», 250 frs plus les mises ; à 21 h, Grand Bal avec Bonsignour, et Concours de chants.

COURS POSTSCOLAIRES DU BATIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

Aujourd'hui Samedi, cours pour les apprentis dans une salle de la Mairie de 14 heures 30 à 16 heures 30.

RICHAUD Georges
Radio Diplomé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Téléphone 3.62
Grand Choix
Appareils T.S.F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA, SCHNEIDER
DUCRETET - THOMSON
Postes TRANSISTORS
Grandes Marques
Machines à laver
HOOVER LINCOLN
Réfrigérateurs
FRIGECO FRIMATIC
CARTEL
Calorifères à Mazout AIRFLAM
Cuisinières
Chauffage par air chaud
Facilités de Paiement
Vente à Crédit

Etude de Me Jacques PERRIN
notaire à SISTERON

Avis Unique

D'un acte reçu par Me PERRIN, notaire à SISTERON, le dix neuf Avril mil neuf cent soixante trois, portant la mention enregistré à SISTERON le vingt trois Avril mil neuf cent soixante trois, folio 102, bordereau 106/6/230, il ressort les modifications suivantes concernant la Société GUILLAUME et FILS dont le siège est à CHATEAU-ARNOUX, quartier de Saint-Auban, Route Nationale.

Article 3 : L'article 3 est ainsi modifié : Raison Sociale, la raison et la signature sociale sont «GUILLAUME FRERES».

Article 13 : l'article 13 est ainsi modifié : Nomination des gérants : La société est administrée par deux gérants pouvant agir ensemble ou séparément, Messieurs Charles et Georges GUILLAUME, qui devront consacrer tout leur temps et tous leurs soins aux affaires sociales.

Deux expéditions dudit acte ont été déposées au Greffe du Tribunal de Commerce de DIGNE, le deux Mai mil neuf cent soixante trois.

Cession

DE FONDS DE COMMERCE

Par acte sous signatures privées en date à MANOSQUE du quatre Avril mil neuf cent soixante trois, enregistré à MANOSQUE le cinq Avril mil neuf cent soixante trois, vol. 316, bordereau 253/3.

Monsieur GOUNANT Roland, loueur à MANOSQUE (Basses-Alpes) a cédé à Monsieur BOUIS Raoul, 6, traverse du Mazout à MARSEILLE, une partie de fonds de commerce de location de véhicules automobiles de transports de marchandises correspondant à 5 Tonnes 400 de droits de coordination, qu'il exploitait à MANOSQUE.

Cette cession porte sur l'ensemble des éléments corporels et incorporels, et elle a lieu moyennant le prix total de Cinq Mille Quatre Cents Francs (5.400 francs).

Les oppositions seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales, au domicile du cédant.

Pour Premier Avis
GOUNANT Roland.

ETAT-CIVIL

du 3 au 9 Mai 1963

Naissances : Carmen, fille de Ruperto Rivero Alvaro, peintre en bâtiment à Château-Arnoux. — Martine Isabelle, fille de Michel Coblentz, ingénieur à Château-Arnoux. — Bernard Robert Joseph, fils de André Garac, radio-électricien à Sisteron. — Myriam Corinne Christiane, fille de Claude Palany, maçon à Eyguians.

Publication de Mariage : Jean Antoine Derderian, cordonnier, domicilié à Marseille, et Marie-Anne Georgette Basset, repasseuse, domiciliée à Sisteron.

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée
Auto-Ecole LATIL
Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

Cette semaine dans

PARIS - MATCH
32 pages en couleurs

Castro à Moscou, par R. Cartier.
La guerre secrète Israël-Egypte.
La mort d'un cheval à Auteuil.
Univers-Match : «Je suis commandant du France».

COMMUNIQUE

L'Inspection Académique des Basses-Alpes communique :

Concours de recrutement de Commis des services extérieurs des administrations de l'Etat, Session 1963.

Date du concours : Mardi 11 Juin.

Clôture des inscriptions : Samedi 18 Mai.

Les dossiers d'inscription doivent être adressés à l'Inspection Académique des Basses-Alpes, Maison de l'Agriculture, boul. Gassendi à Digne.

OBJETS TROUVES

Une chienne de chasse.

Chansyl signe votre élégance
EVELYNE
13, rue de Provence
SISTERON

DÉMONSTRATION ET VENTE :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

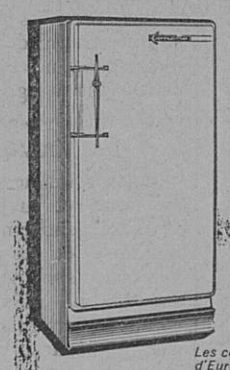
VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL
vous le trouverez grâce à notre grand choix de
LITS CANAPES ENSEMBLES ROTIN
LANDAUS RIDEAUX
TISSUS AMEUBLEMENT RELAX
à la LITERIE DES ARCADES — SISTERON
Paul DAVIN
Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.

CONORD

JUSTE LA QUANTITÉ D'EAU QU'IL FAUT

Oui, l'un des principaux avantages du système de lavage CONORD, c'est qu'il utilise l'exacte quantité d'eau qu'il faut pour laver votre linge : ni trop, ni trop peu.
Résultat :
— Suppresion du pré-lavage
— Dilution normale du produit de lavage
— Lavage complet et sain
— Rinçage parfait en eau vive
Dans la gamme complète des machines à laver CONORD, vous trouverez le modèle qui convient exactement à votre foyer :
un choix de 7 machines.

CONORD



Chaque machine est livrée avec skip

CONORD
Vous offre également un choix de
7 RÉFRIGÉRATEURS ULTRA-MODERNES AUX MEILLEURS PRIX
Les concessionnaires CONORD les mieux sélectionnés d'Europe ont équipé un million de foyers.

Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

© VILLE DE SISTERON